

# Les Arts du feu

du 12 au 15 décembre 2013  
Place de la Mairie - Rennes  
10h - 19h



BERNARD



YAHYA



RIBES



GILLOEN

Crédits photos LES ARTS DU FEUX YVES ROUSSEAU

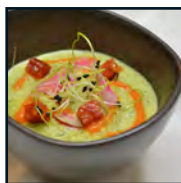
18<sup>e</sup> ÉDITION  
02 99 89 18 10

[lesartsdufeu.com](http://lesartsdufeu.com)

En partenariat avec Ateliers d'Art de France



# Les Arts du feu



## « AU BOL D'ART » : Ravir les papilles et les pupilles

**DU NOUVEAU !** Lieu de picorage gourmand totalement repensé avec cette année 6 chefs de renom (Guide Michelin, Gault et Millau...) : un moment délectable à partager au cœur du nouveau patio ! Le credo du Bol d'Art : Servir du Bon dans du Beau ! Bar à soupes et à desserts d'exception, le tout proposé dans une vaisselle unique réalisée par les artisans-créateurs. Au menu :

- vendredi : LeCoq-Gadby et L'Arsouille

- samedi : L'Auberge du Pont d'Acigné\*\* et l'Adresse

- dimanche : Le Cours des Lices et Boulangerie Cozic

>> *Sous le Grand Chapiteau, régalez-vous en présence des chefs, du vendredi au dimanche de 12h à 14h30*

*Tous les jours de 10h à 19h service de crêpes, gourmandises, rafraîchissements et boissons chaudes de saison !*



**« DEMANDEZ-NOUS LA LUNE »© : Un jeu-concours pour le public !** Inspirez-vous de l'univers d'un artisan, imaginez l'objet de vos rêves, dessinez-le et remportez-le !

Un jury sélectionnera le gagnant qui aura ainsi « décroché la lune » : son objet deviendra réalité car sera réalisé.

>> *Sous le Grand Chapiteau, participation gratuite, de vendredi 10h à samedi 19h. Remise de l'objet imaginé en 2012 et résultats 2013 le dimanche 15 décembre 2013 à 12h30.*



## ATELIERS PARTICIPATIFS ET DÉMONSTRATIONS

PAULINA OKUROWSKA (formée à l'École Olivier de Serres) nous plongera dans son univers onirique de la mosaïque contemporaine. À partir d'éléments de récupération tels que des tasses ou tessons de vaisselle, elle n'hésitera pas à vous guider dans l'aventure de la création.

PAULINE GEORGEAULT, céramiste, utilisera son tour de potier pour sculpter un lézard géant. Formée à l'École des Beaux Arts de Boston (États-Unis) et à l'École Dupéré, elle vous initiera à ses techniques. Vous pourrez découvrir au bout de vos doigts, le travail sensible de la terre et explorer d'inépuisables textures.

>> *Ces deux ateliers : sur la place et sous le Grand Chapiteau à partir du jeudi 12h, puis de 10h à 19h - 3€/personne - Pour enfants et adultes. Inscriptions : Pauline Bégin 06 45 80 93 73 ou au stand Information pendant l'événement.*



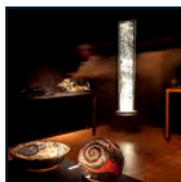
Un verrier au chalumeau ! Vous aurez la rare occasion d'observer la réalisation à la flamme d'objets uniques en verre.



## « L'ESPACE GALERIE » : Exposition collective

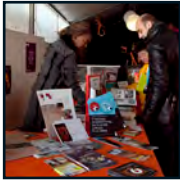
Dans cet espace scénographié, chaque artiste-artisan expose une de ses plus belles pièces suivant la thématique MINI/MAXI. Ces œuvres dialoguent entre elles, au delà des matières, des sensibilités et des techniques, vous présentant un regard aiguisé et riche sur l'actualité et la créativité des Métiers d'Art. Une culture et une expression contemporaines, laissez-vous émerveiller !

>> *Accès libre, tous les jours sous le Grand Chapiteau, à partir du jeudi 12h, puis de 10h à 19h.*



## VISITE GUIDÉE DES ARTS DU FEU

Découvrez la démarche des Arts du Feu, la sélection des exposants, les différentes actions, la spécificité des métiers d'art de création. Rencontre personnalisée avec 4 artistes artisans : un céramiste, un verrier, un créateur métal, un mosaïste.



Boisson offerte « Au Bol d'Art ». Groupes constitués de 10 à 25 personnes.  
 >> Sur réservation 3€/personne. Réservation au 02 99 89 18 10 ou sur place au stand Information.



**« EXPRESSION PERSONNELLE » Chapelle Saint-Yves**  
 Yannick Connan : sculptures de granit, verre, bois et dessins noir et blanc : « J'ai besoin de cette « vérité » ; un endroit rassurant, exempt de discours, où seuls existent le sens de la structure et l'expansion de toutes vies, qu'elles soient microscopiques ou macroscopiques. »  
 >> Office de Tourisme et des Congrès de Rennes Métropole, Chapelle Saint-Yves, 11 rue Saint-Yves. Tél. 02 99 67 11 66  
 Du 6 décembre 2013 au 6 janvier 2014

**STAND INFORMATION**

Actualité des Métiers d'Art. Librairie Terres d'Aligre. Éditions des Arts du Feu. Billetterie ateliers et visites. Stand fournitures céramistes Como.



**WE À RENNES**

Une offre comprenant l'hôtel, le City-Pass et un accès privilégié aux ateliers et « Au Bol d'art ». Renseignements au 02 99 67 11 08  
[www.tourisme-rennes.com](http://www.tourisme-rennes.com)

Une expo Métiers d'Art amie : [www.saint-leu-art-expo.com](http://www.saint-leu-art-expo.com)



Organisateur : association « Les Arts du Feu » (8 bénévoles, professionnels des métiers du feu, une chargée de projet et un réseau de bénévoles) en partenariat avec la Ville de Rennes. Les Arts du Feu ont été nommés aux Trophées du Tourisme décernés par le Comité Départemental du Tourisme. Vidéo disponible sur notre site internet : « Les Arts du Feu : Montreurs d'imaginaire ». Coproduction Les Arts du Feu-Musée de Bretagne 2005, droits réservés, 14'35"

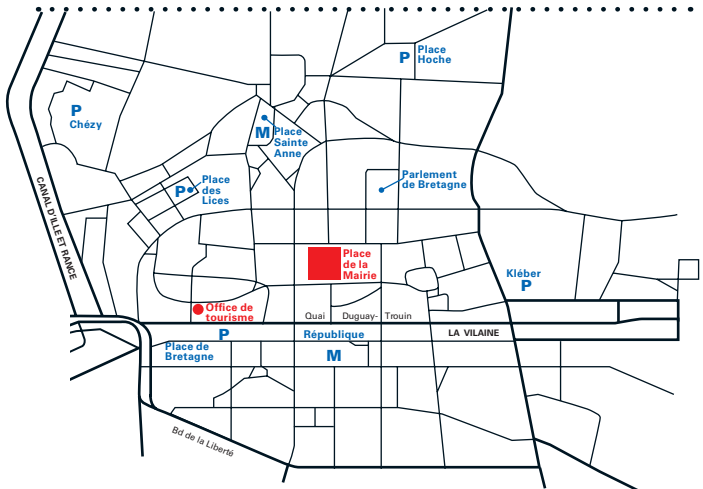
Nous remercions chaleureusement tous les partenaires et bénévoles qui nous accompagnent depuis plusieurs années, particulièrement Ateliers d'Art de France.

LES ARTS DU FEU - Association Loi 1901  
 Siège social : centre artisanal P. LOUAIL - 15 bd F. Roosevelt - 35200 RENNES  
 T 02 99 89 18 10 - F 02 99 89 18 69 - [info@lesartsdufeu.com](mailto:info@lesartsdufeu.com)

**Crédits photos LES ARTS DU FEU & YVES ROUSSEAU ®**  
**Impression ATIMCO - Combourg - Édition 2013**

Les chapiteaux des Arts du Feu : au centre de Rennes, Place de la Mairie, métro République ou Sainte-Anne.

L'exposition Expression Personnelle à la Chapelle Saint-Yves est située à l'Office de Tourisme de Rennes, 11 rue Saint-Yves.



## LES EXPOSANTS

Venez rencontrer 54 artisans-créateurs à travers 4 univers : la Céramique, le Verre, le Métal, la Mosaïque.

L'Espagne et ses céramistes seront à l'honneur, nous présentant les tons chaleureux du sud de l'Europe. Retrouvez une page personnalisée de chaque créateur sur notre site internet :

[www.lesartsdufeu.com](http://www.lesartsdufeu.com)

### LA TERRE



#### ALAYSE ELSA

Terre porcelaine modelage transferts  
06 88 99 12 60  
29200 BREST  
[elsalayse.fr](mailto:elsalayse.fr)



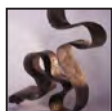
#### BARBET NATHALIE

Terre faïence décorée - 06 73 67 10 50  
32000 AUCH  
[nathbarbet.free.fr](http://nathbarbet.free.fr)



#### ATELIER DE LA BOUSSINIÈRE BEAUNE BÉNÉDICTE

Terre porcelaine décorée  
06 18 06 01 20  
49350 GENNES  
[benedictebeaune@hotmail.fr](mailto:benedictebeaune@hotmail.fr)



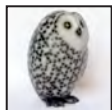
#### BELLAÏCHE JEANNE-SARAH

Terre grès modelé émaillé oxydé  
06 18 78 39 55  
29190 PLEYBEN  
[jeannesarah.com](http://jeannesarah.com)



#### BOUE ANNE-SOPHIE

Terre porcelaine tournage  
modelage coulage  
06 27 28 47 09  
49350 GENNES  
[dunepierreblanche@hotmail.fr](mailto:dunepierreblanche@hotmail.fr)



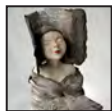
#### CARRIC DIDIER

Terre grès modelé raku-nu  
06 27 28 47 09  
44410 HERBIGNAC  
[didier.carric@orange.fr](mailto:didier.carric@orange.fr)



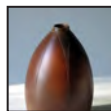
#### CHOUÏEB MALIKA

Terre grès et porcelaine tournée  
06 01 76 29 26  
56130 SAINT DOLAY  
[chouiebmalika.blogspot.com](http://chouiebmalika.blogspot.com)



#### CORRAUX DAVID

Terre grès et porcelaine décorée  
05 87 40 02 50  
23350 NOUZIERS  
[davidcorraux.blogspot.fr](http://davidcorraux.blogspot.fr)



#### DEFER MAXIME

Terre sigillée - 06 44 25 26 23  
88260 SENONGES  
[maxdefe@laposte.net](mailto:maxdefe@laposte.net)



#### ATELIER KARINE DENIS DENIS KARINE

Terre céramique raku  
06 64 81 38 19  
22600 LOUDEAC  
[atelierkarinedenis.fr](http://atelierkarinedenis.fr)



#### L'ATELIER DES GARCONS FONDIMARE JEAN-MARC & HIBELOT ERIC

Terre porcelaine coulée plaques  
03 86 39 66 54  
58310 SAINT AMAND EN PUISAYE  
[atelierdesgarcons.com](http://atelierdesgarcons.com)



#### LES « MISS TERRE » GERARD JULIA

Terre porcelaine plaques tournages  
collages - 06 98 46 32 34  
49350 LES ROSIERS SUR LOIRE  
[julia.azad@hotmail.com](mailto:julia.azad@hotmail.com)



#### ATELIER TERRE DE LUNE GILLOEN ANNE-SOPHIE

Terre grès colombins engobes  
03 28 43 37 31  
59270 BAILLEUL  
[annesophiegilloen.blogspot.com](http://annesophiegilloen.blogspot.com)



#### GEORGEAULT PAULINE

Terre tournée, modelage  
06 82 26 62 28  
75010 PARIS  
[elaclud@gmail.com](mailto:elaclud@gmail.com)



#### GRAU LLUISA

Terre grès céramique  
00(34) 972580473  
17833 FONTCOBERTA GIRONA  
ESPAGNE  
[lluisa\\_grau@hotmail.com](mailto:lluisa_grau@hotmail.com)



#### YAKEME, GUERRIER SERGIO

Terre grès - 04 68 39 44 32  
66110 ST MARSAL  
[sergio.guerrier@yahoo.fr](mailto:sergio.guerrier@yahoo.fr)



#### HEDE ARMEL

Terre porcelaine émail enfumage  
02 96 83 43 92  
22630 SAINT-JUVAT  
[armel.hede.pagespro-orange.fr](http://armel.hede.pagespro-orange.fr)



#### CERAMIQUE AZ ISKANDAR DELPHINE

Bijoux porcelaine ou raku  
06 52 07 18 89  
46160 CALVIGNAC  
[ceramique-az.com](http://ceramique-az.com)



**JANVIER MARIE**  
Terre cuite enfumée - 06 86 53 52 04  
29640 LANNEANOU  
facebook.com/mariej.ceramic



**KIMMEL AUDREY**  
Terre céramique raku  
06 25 70 05 16  
22170 BOQUEHO  
audreykimmel.com



**LANDREAU JEAN-PAUL**  
Terre faïence tournage modelage  
05 49 3512 18  
79270 LAÉ VANNEAU-IRLEAU  
jean-paul-landreau.com



TERRE D'EN HAUT  
**LE BERRE LENORA**  
Terre raku - 06 48 13 84 25  
56220 PEILLAC  
lenoraleberre.com



LA THEIERE ET LE BOL  
**LUANG RATH THIERRY**  
Terre tournage - 06 48 35 40 83  
« déplacements de matière »  
56130 ST DOLAY  
facebook.com/thierry.luangrath



ATELIER TERRE ET BOIS  
**MIGLIERINA STEPHANE**  
Terre raku bois tourné  
06 83 47 98 81  
24540 MONPAZIER  
atelier-terrebois.com



KAOLIN'É, **PELTIER CAROLINE**  
Terre porcelaine décor à l'éponge  
02 36 39 02 05  
41700 COUDES  
kaoline.org



**PEREDA RAUL & NADALES PILAR**  
Terre - 00(34) 662468660  
5400 ARENAS DE SAN PEDRO  
ESPAGNE  
langadu.blogspot.com



L'ARTMATEUR  
**PINAULT CHRISTIAN**  
Terre raku raku nu terre enfumée  
02 96 86 87 17  
22490 PLOUER SUR RANCE  
lartmateur.free.fr



**REQUIER MARLENE**  
Terre porcelaine et grès tournés  
06 76 79 35 64  
91140 VILLEBON SUR YVETTE  
marlenerequier.blogspot.com



**ROBERT HÉLÈNE**  
Terre grès porcelaine  
06 73 97 95 50  
72340 MARCON  
heleneceramique@gmail.com



**RYLATT IAN**  
Terre - 00(44)1974 251 409  
SY234JH CEREDIGION U.K.  
rylatt.co.uk



**SOLER LLUIS & ALBA NURIA**  
Terre lustre raku - 00(34) 977877301  
E-43449 SENAN ESPAGNE  
lluissoler.com



KAOLIEN, **VALLET BENEDICTE**  
Terre porcelaine estampée  
06 37 96 43 98  
44290 GUEMENE PENFAO  
benedicte-vallet.odexpo.com



**ZAMBAUX ERIC**  
Terre cuite enfumée - 06 70 14 73 80  
17170 COURCON  
ericzambaux.com

.....  
**LE VERRE**



CHILLI GLASS, **CARTER PENNY**  
Bijoux verre au chalumeau  
02 54 42 24 50  
41120 LES MONTILS  
chilliglass.com



**CHAUMARAT JURGEN**  
Verre à froid - 06 18 27 62 08  
31770 COLOMIERS  
jurgen-chaumarat-verrier.odexpo.com



**CONNAN YANNICK**  
Sculpteur terre, verre  
02 99 07 84 15  
35380 PAIMPONT  
yannick.connan.pagesperso-orange.fr



ATELIER DU VERRE  
**DURAND-GASSELIN MARTINE**  
Verre soufflé - 02 99 89 18 10  
35350 ST MELOIR DES ONDES  
idverre.net/durand-gasselin



**GUITTET NICOLAS**  
Verre soufflé - 06 86 41 09 08  
24260 SAVIGNAC DE MIREMONT  
nicolas-guittet-verrier.com





VERRE... L'INTERIEUR  
**LE HEN DIDIER**  
 Verre thermoformage fusing  
 02 97 83 65 09  
 56100 LORIENT  
 verreinterieur.fr



**MADMOISELLE JANE**  
 Bijoux verre filé ou soufflé  
 04 75 44 25 93  
 26270 MIRMANDE  
 nicolas-guittet-verrier.com



VERR'ETOILE/DOMAINE DE LA  
 VERRERIE, **PHILIBERT PASCAL**  
 Verre soufflé - 06 24 90 04 45  
 42260 NOLLIEUX  
 domainedelaverrerie.com



VERRE TOUT HORIZON  
**RIBES ROMUALD**  
 Verre soufflé - 06 24 28 37 74  
 56130 LA ROCHE BERNARD  
 les2souffleursdeverre.com

.....  
**LE MÉTAL**



L'ATELIER DU MENHIR  
**COUTEREAU NATHALIE**  
 Bijoux joaillerie - 02 98 94 34 21  
 29710 PLONEIS  
 atelierdumenhir.canalblog.com



**DARRAS JEAN-MICHEL**  
 Sculpture métal - 06 86 72 91 02  
 35330 BOVEL  
 jean-michel-darras.fr



ATELIER LE BOIS DE COEUR  
**GENESTIER GERARD**  
 Tournage sculpture bois et cuivre  
 05 53 20 16 81  
 47120 LEVIGNAC DE GUYENNE  
 boisdecoeur.eu



**JEGOUZO CEDRIC**  
 Bijouterie (argent, or,  
 ebene, pierres fines)  
 06 26 99 07 61  
 56730 SAINT GILDAS DE RHUYS  
 cedricjegouzo.blogspot.com



PATT ART CELTIC  
**TRAVAILLARD PATRICE**  
 Coutelier forgeron graveur  
 ciseleur  
 06 86 56 67 07  
 35330 CAMPEL  
 Patt-art-celtic.fr



ITINERANCE  
**VERNET CLAUDE**  
 Bijoux martelage gravure  
 04 75 38 77 30  
 7530 MEZILHAC  
 claude-vernet.odexpo.com



**YAHYA YASMIN**  
 Bijouterie mokume gane  
 06 86 53 77 87  
 56890 SAINT AVE  
 yasminyahya.com

.....  
**LA MOSAÏQUE**



LES CARREAUX DE CARO  
**BERNARD CAROLINE**  
 Mosaïque - 06 75 61 31 23  
 35000 RENNES  
 lescarreauxdecaro.wordpress.com



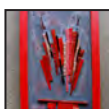
TOTALLY MOSAIC  
**FONTAINE CORALIE**  
 Mosaïque - 02 99 14 27 96  
 35000 RENNES  
 totally-mosaic.com



MAMOSAIIC  
**HEEGAARD CHRISTINE**  
 Mosaïque - 09 51 44 80 29  
 35200 RENNES  
 mamosaic.com



ATELIER 67  
**OKUROWSKA PAULINA**  
 Mosaïque contemporaine  
 06 86 45 39 84  
 44000 NANTES  
 paulina-okurowska.com



**SALLES CAROLINE**  
 Mosaïque - 06 88 89 62 32  
 35132 VEZIN LE COQUET  
 caro.mosaïque.free.fr